

## INDICADORES DE PRODUÇÃO E VENDAS DO SETOR DE ÁRVORES PLANTADAS

A 41.<sup>a</sup> edição do **Cenários Ibá**, boletim mensal da Indústria Brasileira de Árvores, apresentou os seguintes resultados do setor **no período de janeiro a setembro de 2017**:

**Exportações** – O saldo da balança comercial do setor brasileiro de árvores plantadas para fins produtivos superou a marca de US\$ 5,5 bilhões nesse período, registrando alta de 12,1% em relação ao mesmo intervalo do ano passado.

Foram exportados US\$ 6,3 bilhões no total de produtos (+10,3%), sendo que as vendas externas de celulose alcançaram US\$ 4,6 bilhões (+13,2%); as de papel, US\$ 1,4 bilhão (+0,6%), e as de painéis de madeira, US\$ 212 milhões (+19,8%).

Em volume comercializado no exterior, no acumulado de janeiro a setembro deste ano, foram 10,0 milhões de toneladas de celulose, 1,6 milhão de toneladas de papel e 937 mil m<sup>3</sup> de painéis de madeira.

A China manteve-se como principal destino da celulose produzida pelo Brasil (40,3% de participação), representando uma receita de US\$ 1,9 bilhão (+21,5%). Os países europeus foram o segundo maior destino da celulose, detendo, no período, uma fatia de 31,5% das exportações, com cerca de US\$ 1,5 bilhão (+5,8%). Os países latino-americanos permaneceram como os principais mercados dos segmentos de papel e de painéis de madeira nos primeiros nove meses do ano, com receitas de exportações de US\$ 928 milhões (+11,7%) e US\$ 111 milhões (+16,8%), respectivamente.

**Vendas Domésticas** – No período analisado, as vendas domésticas de papel superaram a marca da 4 milhões de toneladas (-0,5%), enquanto o segmento de painéis de madeira registrou 4,8 milhões de m<sup>3</sup> comercializados internamente (+1,7%).

**Produção** – A produção brasileira de celulose atingiu 14,3 milhões de toneladas (+2,7%) no intervalo analisado, e a fabricação de papel alcançou 7,8 milhões de toneladas (+0,7%). ■

## PRODUCTION AND SALES INDICATORS FOR THE PLANTED TREES SECTOR

The 41<sup>st</sup> edition of **Cenários Ibá**, the monthly bulletin of the Brazilian Tree Industry (IBÁ), presented the following results for the sector over the **January-September 2017 period**:

**Exports** – The trade balance of Brazil's planted trees sector surpassed US\$5.5 billion during the period, registering a 12.1% increase in relation to the same interval last year.

Exports totaled US\$6.3 billion (+10.3%), of which pulp amounted to US\$4.6 billion (+13.2%), paper US\$1.4 billion (+0.6%) and wood panels US\$212 million (+19.8%).

In terms of volume exported from January to September of this year, 10 million tons of pulp, 1.6 million tons of paper, and 937,000 m<sup>3</sup> of wood panels were sold.

China continues being the main destination for Brazilian pulp with a 40.3% share, and revenues totaling US\$1.9 billion (+21.5%). European nations were the second most important destination for Brazilian pulp, accounting for 31.5% of exports and revenues of US\$1.5 billion (+5.8%). Latin American countries continue being the main markets for the paper and wood panel segments during the first nine months of the year, with export revenues of US\$928 million (+11.7%) and US\$111 million (+16.8%), respectively.

**Domestic Sales** - In the period analyzed, domestic sales of paper exceeded 4.0 million tons (-0.5%), while the wood panels segment registered 4.8 million m<sup>3</sup> in internal sales (+1.7%).

**Production** - Brazilian pulp production totaled 14.3 million tons (+2.7%) during the period, while paper amounted to 7.8 million tons (+0.7%). ■

### Celulose / Pulp 1.000 toneladas / 1,000 tons

Celulose / Pulp	Setembro / September			Jan-Set / Jan-Sep		
	2016	2017 (1)	Var. %	2016	2017 (1)	Var. %
Produção / Production	1.652	1.582	-4,2	13.928	14.305	2,7
Exportações / Exports (2)	1.109	1.102	-0,6	9.597	10.004	4,2
Importações / Imports (2)	23	19	-17,4	283	168	-40,6
Consumo Aparente / Apparent Consumption	566	499	-11,8	4.614	4.469	-3,1

(1) Preliminar / Preliminary Results

(2) Fonte / Source: SECEX/MDIC

### Evolução da Produção Brasileira de Celulose / Brazilian Pulp Production Evolution 1.000 Toneladas / 1,000 Tons



■ Nota/Note: estatísticas referentes a outubro de 2017/October 2017 statistics

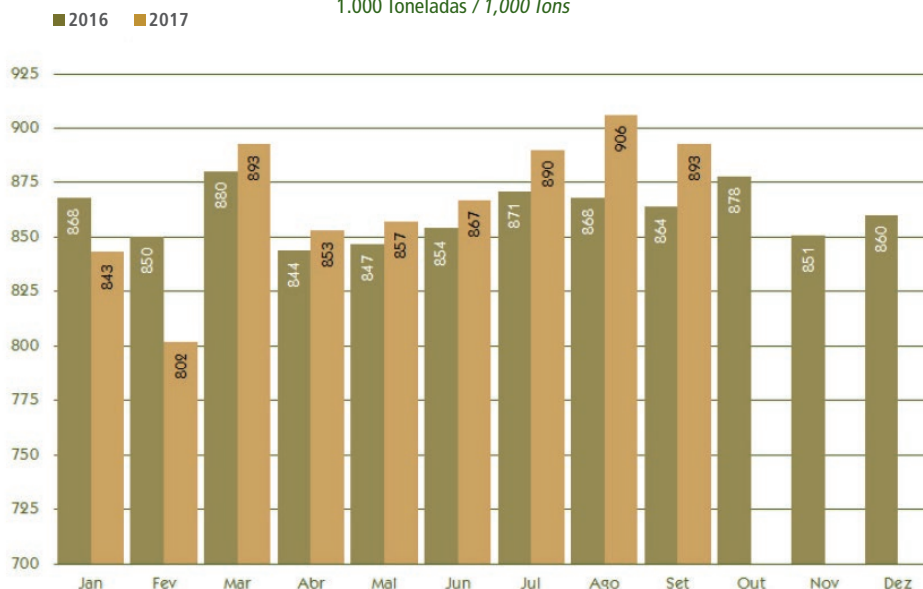
Papel / Paper  
1.000 toneladas / 1,000 tons

Papel / Paper	Set / Sep			Jan-Set / Jan-Sep		
	2016	2017 (1)	Var. %	2016	2017 (1)	Var. %
<b>Produção / Production</b>	<b>864</b>	<b>893</b>	<b>3,4</b>	<b>7.746</b>	<b>7.804</b>	<b>0,7</b>
Embalagem / Packaging & Wrapping	454	458	0,9	4.081	4.114	0,8
Imprimir e Escrever / Printing & Writing	210	219	4,3	1.873	1.859	-0,7
Imprensa / Newsprint	4	7	75,0	74	62	-16,2
Fins Sanitários / Tissue	97	101	4,1	856	885	3,4
Papel-cartão / Cardboard	58	68	17,2	503	522	3,8
Outros / Others	41	40	-2,4	359	362	0,8
<b>Vendas Domésticas / Domestic Sales</b>	<b>472</b>	<b>476</b>	<b>0,8</b>	<b>4.029</b>	<b>4.008</b>	<b>-0,5</b>
Embalagem / Packaging & Wrapping	146	151	3,4	1.328	1.331	0,2
Imprimir e Escrever / Printing & Writing	147	139	-5,4	1.124	1.065	-5,2
Imprensa / Newsprint	6	6	0,0	59	54	-8,5
Fins Sanitários / Tissue	93	100	7,5	839	875	4,3
Papel-cartão / Cardboard	46	47	2,2	380	383	0,8
Outros / Others	34	33	-2,9	299	300	0,3
<b>Exportações / Export (2)</b>	<b>181</b>	<b>169</b>	<b>-6,6</b>	<b>1.588</b>	<b>1.585</b>	<b>-0,2</b>
Embalagem / Packaging & Wrapping	60	53	-11,7	566	520	-8,1
Imprimir e Escrever / Printing & Writing	83	70	-15,7	689	707	2,6
Imprensa / Newsprint	2	1	-50,0	7	10	42,9
Fins Sanitários / Tissue	3	3	0,0	20	25	25,0
Papel-cartão / Cardboard	12	21	75,0	122	139	13,9
Outros / Others	21	21	0,0	184	184	0,0
<b>Importações / Import (2)</b>	<b>73</b>	<b>68</b>	<b>-6,8</b>	<b>524</b>	<b>567</b>	<b>8,2</b>
Embalagem / Packaging & Wrapping	4	8	100,0	28	42	50,0
Imprimir e Escrever / Printing & Writing	31	35	12,9	222	266	19,8
Imprensa / Newsprint	18	4	-77,8	116	77	-33,6
Fins Sanitários / Tissue	0	0	-	4	2	-50,0
Papel-cartão / Cardboard	4	4	0,0	27	32	18,5
Outros / Others	16	17	6,3	127	148	16,5
<b>Consumo Aparente / Apparent Consumption</b>	<b>756</b>	<b>792</b>	<b>4,8</b>	<b>6.682</b>	<b>6.786</b>	<b>1,6</b>

(1) Preliminar / Preliminary Results

(2) Fonte / Source: SECEX/MDIC

Evolução da Produção Brasileira de Papel  
Brazilian Paper Production Evolution  
1.000 Toneladas / 1,000 Tons



Nota/Note: estatísticas referentes a outubro de 2017/October 2017 statistics

Exportações Brasileiras de Celulose por Destino – US\$ Milhões FOB  
Brazilian Pulp Exports by Destination – US\$ Million FOB

Destino / Destination	Jan-Set / Jan-Sep		
	2016	2017	Var. %
América Latina / Latin America	102	174	70,6
Europa / Europe	1.384	1.464	5,8
América do Norte / North America	661	712	7,7
África / Africa	26	29	11,5
Ásia/Oceania / Asia/Oceania	391	394	0,8
China / China	1.541	1.873	21,5
<b>Total / Total</b>	<b>4.105</b>	<b>4.646</b>	<b>13,2</b>

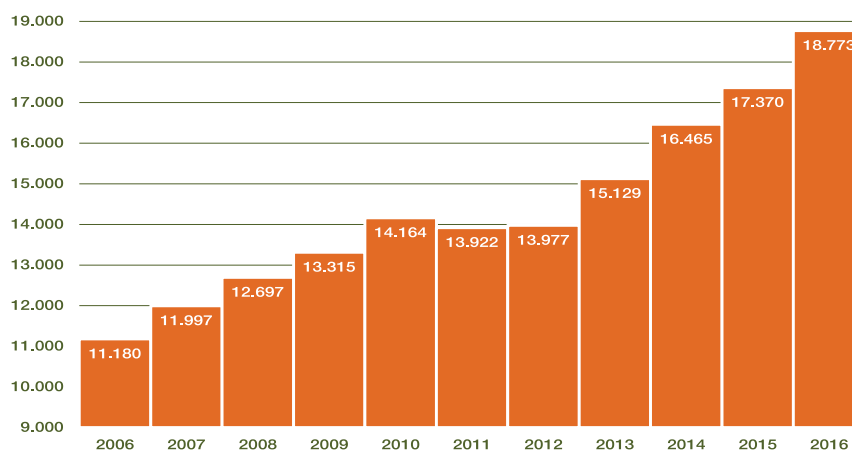
Fonte / Source: SECEX/MDIC

Exportações Brasileiras de Papel por Destino – US\$ Milhões FOB  
Brazilian Paper Exports by Destination – US\$ Million FOB

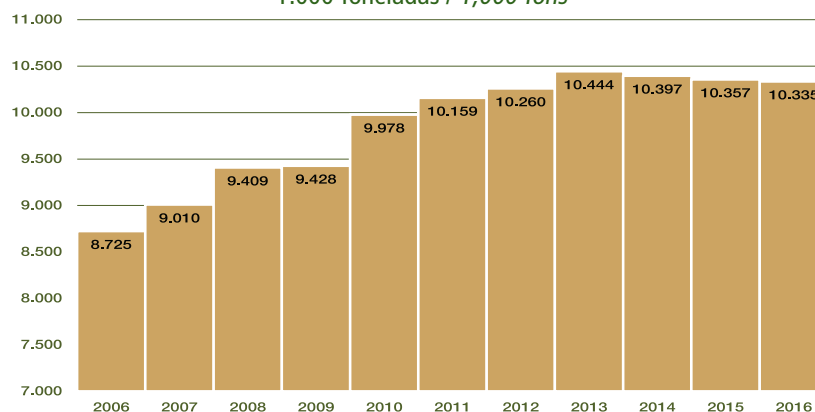
Destino / Destination	Jan-Ago / Jan-Aug		
	2016	2017	Var. %
América Latina / Latin America	831	928	11,7
Europa / Europe	166	145	-12,7
América do Norte / North America	137	86	-37,2
África / Africa	76	63	-17,1
Ásia/Oceania / Asia/Oceania	118	121	2,5
China / China	84	77	-8,3
<b>Total / Total</b>	<b>1.412</b>	<b>1.420</b>	<b>0,6</b>

Fonte / Source: SECEX/MDIC

Evolução da Produção Brasileira de Celulose / Brazilian Pulp Production Evolution  
1.000 Toneladas / 1,000 Tons



Evolução da Produção Brasileira de Papel / Brazilian Paper Production Evolution  
1.000 Toneladas / 1,000 Tons



Nota/Note: estatísticas referentes a outubro de 2017/October 2017 statistics